נרודער מאָרד

העכסט אינטערעסאנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן

(פאָרזעצונג)

נאַנאָן איז געבליבן זיצן ווי פאַרשטיי־נערט. זי האָט ווירקלאַך ניט געוואוסט, אויב מ'קאָן אין אַמעריקע אַזוי לייכט אַרעסטירן אַ מענטש אָדער ניט. זי איז ערשט זייט צוויי טעג אין אַמעריקע און קען נאָך ניט די אַמעריקאַנער געזעצן.

דער באַנקיר האָט פאַרשטאַנען אַז זיי־נע ווערטער האָבן געווירקט.

— נו, זעט איר, מאַראַמאַזעל, אַז איר זייט שטענדיק ביי מיר איר דענט. איך שטעל אייך פאַר צוויי וועגן. איר קענט לעבן, ווי איר לעבט יעצט און שפּילן די גרעסטע ראָל אין שיקאַגאָ, אָדער איר וועט מוזן זיצן אין אַן אַמעריקאַנער גע־פענגעניש. איר קענט זיך אויסקליבן, וואָס אייך געפעלט.

נאַנאָן האָט אַראָפּגעלאָזן דעם קאָפּ. די אומגלילאַכע פרוי האָט געוויינט. זי האָט געזעגן אַז זי געפינט זיך אין די הענט פון דעם שרעקלאַכן מענטש. ווי די אַמיקע פליג, וועלכע איז אַריינגעפאַלן אין אַ נעץ פון אַ שפּין.

— איך האָפּ אַלזאָ, ליבע מאַראַמאַזעל נאַנאָן, אַז איר וועט בעסער וועלן לעבן פריי און גליקלאַך אַלס לייטי מאַרלבאַראַ און וועט פאַלגן וואָס איך וועל הייסן.

נאַנאָן האָט געשווינגן. וואָס האָט זי גע־קענט עטפערן?

— אַלזאָ וועט איר זעען אויסצומיידן גראָף געאַרנ? — האָט דער באַנקיר זיך אויסגעדריקט דייטלאַכער.

— וואָס אַרט עס אייך, אויב איך וועל זיך זעען מיט גראָף געאַרנ? האָט עדלעכ־די יונגע פרוי געפרעגט מיט טרערן אין די אויגן.

— אַזוי וויל איך און דאָס פאַרלאַנג איך. געדיינקט אַז איך קען זיין גוט און גרויסמוטיק, איך קען אָבער וועגן בייז און אייך אוועקשיקן אין אַ געפענגניש. איך קען שיקאַגאָ געסען ווי איר דיינקט.

— וואָס קען מאַן דאָ אַריבער רויז וועט עס קומט דער קאַלטער פראָסט און דירט זי אַן מיט. זיינע אייז קאַלטע ליפּ? זי ביינט אין דעם קאָפּ.

— הערט ווייטער וואָס איך פאַרלאַנג פון אייך, האָט דער באַנקיר געזאָגט. איך פאַרלאַנג איר זאָלט בלייבן ליידי מאַרל־באַראַ און זאָלט ווייטער אַכטונג געבן אויף לאָרד מאַרלבאַראַ. יעדע צוויי אָדער דריי טעג וועל איך אייך קומען אָדער איך וועל שיקן אַפּנעמען אייערע באַריכטן.

נאַנאָן האָט געשווינגן.

— וואָ איז יעצט לאָרד מאַרלבאַראַ?

— ער איז אוועקגעגאַנגען.

— האָט ער אייך געזאָגט וואוהין ער איז געגאַנגען?

— ניין.

— האָט ער אייך געזאָגט ווען ער וועט צוריקקומען?

— ער האָט געזאָגט אַז ער וועט באַלד צוריקקומען.

— דאַן וועל איך אויף אים וואַרטן. עפּנט די טיר.

נאַנאָן האָט געעפנט די טיר. דער באַנ־קיר האָט אָנגעטאָן זיינע בריל און איז נעאָנגען באַטראַכטן דאָס צימער וואָס לאָרד מאַרלבאַראַ האָט פאַרנומען.

אויף איין אָרט איז עמעס געשאַטן ביי אַ פענסטער און האָט אַראָפּגעקוקט אויף דער גאַס.

— נו, קינד מיינס, ווי געפעלט דיר שי־קאַגאָ?

עמעס האָט געשווינגן.

— פאַרוואָס ענטפערסטו מיר ניט?

— ווייל איך וויל ניט!

— דו ביסט אַ שלעכט קינד און ביסט ווערט אַז מען זאָל דיך אויסשמייסן; האָט דער באַנקיר געלאַכט.

— מיך שמייסן? פרוביר עס נאָר! איך וועל דיר די אויגן אויסרייסן, האָט עמעס געענטפערט ערנסט.

— נו, וועל איך דיר וויזן אַז דו וועסט מיר ניט אויסרייסן די אויגן, האָט דער באַנקיר געשפּאַסט.

— דער ניט פיל! איך קען דיך! האָט עמעס געשריען. איך וויס אַז דו האָסט זיך פאַרשטעלט.

דער באַנקיר האָט פאַרביסן די ליפּן. דאָס האָט ער ניט דערוואַרטעט.

אין דער מינוט איז אַריינגעקומען ווי־ליאַם דערבי. ער האָט ניט געטראָגן קיין מאַסקע, נאָר ער האָט זיך געלאָזט וואַקסן אַ לאַנגע באָרד און לאַנגע האָר, און איז געווען אַזוי אָנגעטאָן אַז ס'איז שווער גע־וען צו דערקענען אין אים דעם לוסטיגן ענגלישן אַפיצער.

— ווען וויליאַם דערבי, אָדער לאָרד מאַרל־באַראַ איז אַריינגעקומען איז עמעס שטיל ווי אַ קאַץ אַרום פון צימער.

לאָרד מאַרלבאַראַ האָט זיך גאַנץ העפ־לאַך און פריינלטאַך באַגריסט מיט'ן באַנ־קיר.

— עס פרייט מיך זייער אייך צו זעען, לאָרד מאַרלבאַראַ!

— איך בין גליקלאַך אייך צו זעען ביי מיר, ה' פּראָפעסאָר!

— איך האָט מען זאָגן באַגריסט און לאָרד מאַרלבאַראַ האָט זיך אוועקגעזעצט לעבן דעם פּראָפעסאָר.

— איך האָב מיט וואָס צו ריידן, האָט דער פּראָפעסאָר געזאָגט. ביטע, קומט מיט מיר אין מיין צימער, דאָרט וועט אונז קיינער ניט שטערן.

דער פּראָפעסאָר האָט זיך לייכט פאַר־נוינט פאַר מאַראַמאַזעל נאַנאָן און איז אַרויסגעגאַנגען.

נאַנאָן איז געבליבן אַליין. זי האָט גע־זען וויז די בעזעדע מענער זיינען אוועקגע־גאַנגען. זי האָט געוואוסט אַז ווילן שוין טאָן עפּעס שלעכט, עפּעס אַפּשייליכעס. וואָס האָט זי אָבער געקאָנט טאָן? אין איינעקע מינוטן אַרום איז עמעס צוריקגעקומען. זי האָט געפונען נאַנאָן אַ פאַרוויינטע.

— ווייַ ניט, נאַנאָן! האָט זי געבעטן. ווייַ ניט! איך קען ניט זען ווי דו ווייַנסט. נאַנאָן האָט געשווינגן.

— איך האָב אים אָנפאַנגס ניט דער־קענט; האָט עמעס געזאָגט, ווען ער האָט אָבער אַראָפּגענומען די בריל האָב איך אים באַלד דערקענט, אַז ער איז דערזעל־בער, וועלכער פלעגט קומען צו דיר אין לאָנדאָן און פלעגט דיר זאָגן אַזעלכע שרעקלאַכע זאַכן. ער האָט דיר ווידער דערציילט פון דער פאַליציי.

— פון וואַנען ווייסטו וואָס ער האָט מיט מיר גערעדט?

— איך האָב מיך אונטערגעהערט אונ־טער דער טיר.

— דאָס זאָלסטו ווייטער ניט טאָן, עמעס! דאָס איז ניט שיין. אַ יונג מיידל דאַרף זיך ניט אונטערהערן וואָס עלטערע מענשן ריידן.

— עס איז אָבער בעסער אַזוי! האָט עמעס אויסגערופן.

— ווייל איך האָב געהערט אַז גראָף געאַרנ איז דאָ אין אַמעריקע, און ער וואוינט אין דעם דאָזיקן האָטעל.

נאַנאָן האָט אַ ציטער געטאָן. זי האָט זיך דערמאָנט, אַז דושאַנסאָן האָט איר פאַרבאָטן צו זעען גראָף געאַרנ׳ן און צו ריידן מיט אים.

— איך וויס, אַז דער שלעכטער מענש מיט די בלויע בריל האָט דיר פאַרבאָטן צו זעען גראָף געאַרנ, — האָט עמעס ווייַ־טער געזאָגט. איך מעג אים אָבער זעען און מעג אים שיקן צו דיר.

— טו עס ניט, עמעס; האָט נאַנאָן גע־בעטן.

(ווייטערעס — קומט)

DODD'S KIDNEY PILLS
FOR ALL KIDNEY DISEASES
BACKACHE BLADDER TROUBLES RHEUMATISM
4087 THE PR

פאַר איבער דריי פערטל יאָר הונדערט זיינען דאָר'ס קידני פּילס געווען דער אַנערקענטער מיטל פאַר רוקנווייטיק, רומאַטיזם, בלאַטער טראַבלס און מילע אַנדערע קראַנקהייטן. פאַראורזאַכט דורך שלעכטע קידנים. צו באַקומען פון אַלע דילערס פאַר 50 סענס. אָדער 6 באַקסעס פאַר $2.50, אָדער דירעקט פון די דאָד'ס מעדיצין קאָ., לימיטעד, טאָראָנטאָ 2. ביים דערהאַלטן די סומע.

קיי. בי. פּעקטאָרי עפנט זיך צוריק אויף אַן "אָפּען שאָפּ" באַזיס

(פאָרזעצונג פון זייט 1)

גערעכנט צו אַ מינימום פון $16, פאַר 44 שטונדן אַ וואָך, פאַר אַרבעטער מיט דער־פאַרונג אָדער ניט, און אין דער פאַקטי־שער פּראַקטיק באַקומען גוטע אַפּאַריי־טאָרס אויף געוויסע אַרבעטן אַזוי טיף ווי $35 אַ וואָך. דאָס געזעץ פון דער מאַנימאַ־באַ גאַוועראָרנמענט מינימום וויידיש באַרד פאַראַנגט אַ מינימום שכירות פון $12 אַ וואָך פאַר מיידלאַך מיט דערפאַרונג פאַר 48 שטונדן אַרבעט. אין פאַרלויף פון די לעצטע עטלאַכע יאָר האָבן מיידלאַך ניט אויסגעאַרבעט קיין הויכע שכירות, ניט וויייל די רייסט זיינען ניט געווען גענוג גרויס, נאָר וויייל וויניק פעקטאָרעס האָבן געקאָנט פאַראַרגן זייער סטעפּ מיט גענוג אַרבעט.

"די דאָזיקע פאַרקלענערונג פון דער פּראָדוקציע איז אַ רעזולטאַט, ניט בלויז פון דער פאַרקלענערטער קויף קראַפט אין דער וועסט, נאָר אויף צוליב דער פאַר־גרעסערטער קאַנקורענץ פון די ניט־יוניאָן שאָפּס אין מזרח קאַנאַדע און אַפּעריי־מיט נידעריקערע שכירות. די דאָזיקע קאָנ־קורענץ איז איצט געוואָרן אַזוי ערנסט, אַז עס דראָעט פאַקטיש אַז עקזיסטענץ פון דער אַוועראַל אינדוסטריע אין וויניפּעג.

"ביי אַ פאַראַמאָלונג פון אַוועראַל מאַ־נופעקטשערערס, מיט אַ צייט צוריק, דער דאָזיקער ענין פאַרהאַנדלט געוואָרן און מען איז געקומען צום באַשלוס, אַז אַ שנים איז אַן שכירות פון צען בין 25 פּראָ־צענט איז באַרעכטיקט. דזשאַינט אַפּליקאַ־ציעס זיינען געמאַכט געוואָרן צו די באַ־אַמטע פון דער יוניאָן און די יוניאָן האָט זיך אָפּגעזאָגט צו נעמען עס אין אַנבאַ־טראַכט.

"די יוניאָן איז אַן אינטערנעשאָנאַל מיט איר הערקוואַרטערס אין ניו־יאָרק, און אַי־רע "סקערזשולס" זיינען די זעלבע איבער די פאַראייניקטע שטאַטן און קאַנאַדע און זיי זיינען באַזירט אויף די לעבנס מיטלען אין די שטעט ווי ניו־יאָרק און שיקאַגאָ. די יוניאָן האָט ניט געגענומען אין אַנבאַ־טראַכט אַז די לעבנס מיטלען אין די אומ־שטענדן דאָ, זיינען אַנדערע ווי אין די פאַראייניקטע שטאַטן. זיי האָבן אויך ניט צו געגומען אין אַנבאַטראַכט, אַז די קויף־קראַפט פון דעם מערב קאַנאַדער פאַרמערס איז זייער אַ סך רעדוצירט געוואָרן און אַז אין וויכטיק, אַז דער פאַרמער זאָל דערמעגלאַכט ווערן צו קויפן צום נידע־ריקסטן מעגלאַכן פּרייז. מיר פילן, אַז דער שניט אין שכירות אין זייער אַ מעסיקער אין מיר צווייפלען ניט צו זאָגן אַז די מיני־מום שכירות אין אַנקלאַנג מיט'ן געזעץ פון דער פּראָווינציעלער רעגירונג וועלן אויסגעאַרבעט ווערן. פאַקטיש האָפן מיר, אַז די דאָזיקע קליינע רעדוקציע אין אַר־בעט קאָסטן צוגעגעבן אין איינשפּאָרונגען אין אַוועראַהעד אין פּראָדוקציע קאָסטן, וועט אונז דערמעגלאַכן צוריקצו קריגן אַ טייל פון ביזנעס וואָס איז אין פאַרלויף פון די לעצטע עטלאַכע יאָר אַוועק צו די פעק־טאָרס אין דער אויסט. יעדע פאַרגרעסע־רונג אין ביזנעס וועט נאַטירלאַך געבן אונ־זערע אַרבעטער פולע צייט אַרבעט און סוף כל סוף פילן מיר זיכער, אַז אונזערע אַרבעטער וועלן בעגעפיטירן פון דער דאָ־זיקער רעדוקציע.

"מיר האָבן געאַרבעט מיט דער יוניאָן אין דער בעסער האַרמאָניע אַיבער אַ פעריאָד פון אַרום צען יאָר. אָבער מיר קאָ־נען זיי ניט דערלויבן צו דיקטירן אַ שכי־רות פאַקטיק וואָס איז אויז קעגן די אינ־טערעסן פון אונזערע קאָסטאָמערס — די פאַרמערס און די אַרבעטער פון מערב קאַ־נאַדע. מיר באַדויערן וואָס מיר האָבן אונ־זערגענומען דעם לייבל, מיר וועלן אָבער ניט שטערן אונזערע אַרבעטער צו באַלאַ־נען צו דער יוניאָן. אונזער פעקטאָרעס אָבער וועט איצט פאַרבלייבן פאַר יוניאָן און ניט יוניאָן אַרבעטער לגייך. עס איז ניט אונ־זער ציל צו קאָנקורירן מיט דער אויסט אויף נידעריקע שכירות, אונזער הויכער סטאַנדאַרד פון קוואַליטעט וועט אָנגע־האַלטן ווערן און ווי שטענדיק פאַרבע־טערס ווערן, אָבער צו אַ קאָסט וואָס וועט זיין יושר'דיק פאַר ביידן, פאַר די קאָסטאָ־מערס און פאַר די אַרבעטער".

ק. ב. מאַנופעקטשורינג קאָ., לטד.

פאַר, ס. פּ. קייע

QUEENS THEATRE
מאָרגן, מיטוואָך אָוונט
ליידיס פריי
גאַסן פון פאַרברעכן
אַ גלויסער רעגן אויף דער בינע
פרייטאָג און שבת
"אַ אידישע חתונה"
ליידיס פריי

מאַניטאָבאַ מוזיקאַל קאָמפּעטישאָן
פעסטיוואַל
פּלייהאַוס טעאַטער
קאָנקורס
פאַר מיטוואָך, אַפּריל 29
2 בייטאָג, איינטריט 25¢
פאַבליק סקול סטודענטן אָרקעסטער מיט פּיאַנאָ.
טריאָ — מיידלאַך אָדער אינגלאַך.
פּיאַנאָ סאָלאָ (עלעמענטאַרי)
פיינאַל.
פאַבליק סקול קלאַס רום כאָר.
פּיאַנאָ סייט רידינג, פיינאַל.
פאַבליק סקול כאָר — אינגלאַך.
8 אָוונט, איינטריט 50¢
שנעלע פּיאַנאָ שטודירונג—פיינאַל.
פּרוּוון וואָקאַל טריאָ — פיינאַל.
מענער שטימען כאָרן.
באַס סאָלאָ, פיינאַל.
לעצטער קאָנצערט, שבת, מאַי 2

איך וויל אַז איר זאָלט נעריינען אויב איר דאַרפט
אינשורענס
פאַר פייער
אויטאָמאָביל
פלייט גלאַס
האַלט־אַפּ
לעבנס
פאַרזיכערונג
פאָנס מיר
אַדער
52 619
21 989
A. HARRIS
אַרעצקי

וואַנצן און קאַראַוטשעס
פאַרניטשעס. אַרבעט גאַראַנטירט
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. Phone 33 529

"רוט סניידערס קייס"

(געשפּילט לעצטן פרייטאָג און שבת אין קווינס טעאַטער)

רעצענזיע פון מאָרים גוסין

וואָס עס וואָלט ניט געווען צופיל גע־וואָגט פון מיר וואָלט איך געזאָגט, אַז אַמעריקע ציט איר גייסטיקע יניקה פון סענסאַציעס. אין דער היים, אויף דער גאַס, אין די ציימונגען, אויף דעם טראַם־ווייַ, אין טעאַטער אומעטום, פאַרנעמט די סענסאַציע דעם אויבנאַן. פאַסירונגען וואָס וואָלטן אין אַנדערע לענדער אַפּשר ניט אָנגעזעהן די ליכטיקע וועלט, פאַסירונגען וועלכע. וואָלטן אין אַנדערע לענדער בוכ־שטעבלאַך אינגאַרירט געווען, ווערן אין אַמעריקע אויפגעבאַפּט און געפּיטשורט מיט גרויסע אותיות אין'ם סאַמע אויבנאַן פון די אַמעריקאַנער צייטונגען. און דער עולם שלינגט ממש די סענסאַציאָנעלע נייי־עס מיט דער גרעסטער אינטערעסאַנטקייט. איין גרויסע מעלה האָבן אָבער די סענסאַ־ציעס אין אַמעריקע, און דאָס איז — זיי ווערן אַזוי שנעל פאַרגעסן, ווי שנעל זיי ווערן געלעזן, און פאַרגעסן ווערן זיי דער־פאַר, ווייל זיי מוזן מאַכן פּלאַץ פאַר נייע סענסאַציעס וואָס וואַקסן אויף אַזוי ווי שוועמלאַך נאָך אַ רעגן . . .

פאַרשטייט זיך, אַז אין אַ לאַנד וואו דאָס פאָלק ווערט דערציונגן אויף סענסאַ־ציאָנאַלער גייסטיקער יניקה אין דער עולם ניט איבערקלייבערייש און אַר שלינגט אַרונטער אַלדינג וואָס מען טראָגט אים אונטער. איינע פון די כבודים פון דער סענסאַציע קאָרעטע פון וועלכער די אַמע־ריקאַנער בירגער האָט זיך "פּאַסמאַקע־וועט" איז גענומען די רוט סניידער טראַ־גערין, וועגן וועלכער עס איז ניט כדאַי אפילו קיין איין מינוט צו פאַרשווענדן נאָכאַמאָל צו שרייבן וועגן דעם, ווייל לויט מיין מיינונג, וואָלטן די סענסאַציע שריי־בער באַדאַרפט באַמיען זיך אויפצוכאַפּן כאָטש איין טאָג (ווען אַזאַ טאָג זאָל זיך נאָר טרעפן אין אַמעריקע), אַז עס איז ניט באַנאַנגען געוואָרן קיין מאָרד, קיין גנבה'ס קיין רציחות און אַנדערע מינים פאַרברע־כענס אין פינשטערן די נייעס: "אַז דעם און דעם טאָג, איז אַמעריקע געווען פריי פון פאַרברעכנס"... און דאָס וואָלט אַפּשר געווען די גרעסטע סענסאַציע פאַר'ן לאַנד. די פראַגע איז נאָר, ווי אַזוי דער עולם — דאָס פאָלק, וואָלט עס אויפגענומען? ווייל זיין מאַיעסטעט, דאָס פאָלק, באַצאָלט דאָך פאַר די סענסאַציעס, און ווען עס האַנדלט זיך ווענן אַט די דאָזיקע צייכנס... $ $ $... דאָמאָלסט, אַ! . . . רעספּעקט!

איינע פון אַזעלכע סענסאַציעס, "די רוט סניידער קייס", וועלכע לינט שוין אין אַרכיוו פון פאַרגעסנהייט אין די מוחות פון אַנקל סעמס בירגער, האָט יעקב קאָהן (בערלין) אויפגעהויבן, אָפּגעשטעבט און מעלאָדראַמאַטיזירט פאַר דער בינע אַ אידישן טעאַטער, און ער האָט עס אויסגע־פירט אין קווינס טעאַטער לעצטן פרייטאָג און שבת.

אין דעם ערשטן אַקט האָט ער זיך באַ־מיט צו פאַרשטעלן פאַר'ן עולם ווי אַזוי רוט סניידער, מיט איר געליבטן, דזשאַ־גרעי, האָבן דערמעגלאַכט איר מאַן. די דאָ־זיקע סצענע איז, פאַרשטענדלאַך, געבויט אויף די נייעסן וואָס זיינען געשריבן גע־וואָרן אין די צייטונגען וועגן דעם דאָזיקן טראַגישן מאָרד. די דאָזיקע סצענע האָט ער פאַרגעשטעלט אין דער פאָרמע פון אַ באַוועגלאַכן ביילד. נאָכדעם שפּילט ער אַפּ דאָס ביילד ביים דיסטריקט אַטאָרני אין אַפּיס, ווי רוט סניידערס מוטער, צוזאַמען מיט רוט סניידערס טאָכטער בעסון רחמ־נות ביים דיסטריקט אַטאָרני. ער זאָל שיינקען דאָס לעבן דער מערדער. אין דער זעלבער צייט באַמיט ער זיך צו ווייזן ווי אַזוי "אונטערוועלט העלדן" און מערדער, וועלכע האָבן אַ "פול" אין די הויכע פענס־טער קריגן אַ לייכטע שטראָף פאַר זייערע פאַרברעכנס, און ווי אַזוי רוט סניידער, וועלכע האָט ניט קיין "פול" באַצאָלט מיט איר לעבן פאַר איר פאַרברעכן און זי ווערט פאַרברענט אויפ'ן עלעקטריק טשער.

אין מעלה האָט די סצענע מיט'ן עלעק־טריק טשער, און דאָס איז, וואָס יעקב קאָהן (בערלין) האָט ניט געוווּסט צו שפּילן אויף די נערוון און די צושויער. ער האָט די דאָזיקע סצענע אַזוי פאַרערעטשירט, אַז עס האָט ניט אַרויסגערופן קיין היסטע־ריקעס ביים עולם אַז דאָס איז שוין אַ גרויסער פאַרדינסט.

די אַנדערע צוויי אַקטן, האָט יעקב קאָהן (בערלין) געבויט אויף זיין אייגענער פאַנ־טאַזיע. ער האָט זיך פאַרגעשטעלט וואָס די צוקונפט קאָן אָפּשפּילן מיט רוט סניי־דער טאָכטער, וועלכע הייסט "דאַלי". זיין פאַנטאַזיע האָט אויסגעקליבן דעם וועג פון נקמה. ער האָט זיך פאַרגעשטעלט, אַז דאַלי זאָל פאַרשטויסן ווערן פון דער גע־זעלשאַפט. זי איז שוין אַ דערוואַקסן מיידל, קיין אַנשטענדיקע מעגשן וויל זיך מיט איר ניט באַגעגענען, ווייל זי איז אַ אויפגעבלאָזענער מיידל, אַזוי ווי די בעזעדע מענער זיינען אוועקגע־גאַנגען. זי האָט געוואוסט אַז ווילן שוין טאָן עפּעס שלעכט, עפּעס אַפּשייליכעס. וואָס האָט זי אָבער געקאָנט טאָן? אין איינעקע מינוטן אַרום איז עמעס

אויפמערקזאַם! אויפמערקזאַם!
אַ דריינענדער מאַס-מיטינג
פאַררופן פון דער וויניפּעגער שטאָט קאָמיטע
אויף מאָרגן (מיטוואָך) דעם 29טן אַפּריל, 8.30 אָוונט
אין גרויסן תלמוד-תורה זאַל
מיר בעטן אַלע סימפּאַטייזערס, ווי אויך אַלע אידן פון שטאָט, צו קומען, ווייל איר דאַרפט הערן די נייעסן וואָס איז געשען אין די לעצטע עטלאַכע טעג, און מיר וויל אויך די צושטימונג פון אייך צו אויפנעמען דעם צווייטן שריט וואָס איז געקומען צו אונז.
קומט אַלע, דער מיטינג איז זייער וויכטיק און איז אין אייערע איינגענע אינטערעסן.
מיט אכטונג,
די וויניפּעגער שטאָט קאָמיטע

באַנוצט זיך מיט די קאָלומס
— פון —
"דאָס אידישע וואָרט"
פאַר אַלע
היימישע און געשעפטס
אַנגעלעגענהייטן

א וואונק אויף פאַסאָן

"ווי אַזוי צו מאַכן מיין אַלטע קורצע קלייד גליינסערמיק צו דער נייער לענג אין געוועזן פאַר מיר אַ פּראָבלעם ביז איך בין געפאָלן אויף דיא פּלאַן. איך האָב אַרויסגעלאָזט די העמס: און אַזוי ווי דער מייל וואָס איז געווען פאַרבייגט אונטן איז געווען טונקעלער, ווי די גאַנצע קלייד האָב איך איבערגעפאַרבט די גאַנצע דרעס, נאָכדעם ווי איך האָב 'געבליטשט' די סחורה, נאָכפאָלגנדיק די דירעקציעס אין דעם דייטאַמאַר דאַס פעפערזש.

"איך האָב געגעבן דייטאַמאַר דאַס צו איבערפאַרבן, פאַרשטיי זיך. איך האָב געפאַרבט אַ סך זאַכן מיט דיזע וואונ־דערבאַרע קאָליר. זיי האָבן מיר איינגע־שפּאָרט אַ סך דאָלאַרן און זיי האָבן קייניק מאָל ניט פאַרפעלט אַ צעבן פערפעקטע רעזולטאַטן. — גלאַטע, גליינסמעסיקע קאָ־לירן — פעסט צו טראָגן און וואַשן. פריינט מיינען, אַז מיינע זאַכן זיינען נייע ווען איך פאַרב איבער אָדער איך קאָליר זיי מיט דייטאַמאַר דאַס. זיי גיבן די סאַמע פיינע קאָליערן!"

מרס. ג. ס. לעוויס, קווענבעק.

Classified Section קלאַסיפייד סעקשען
ספּעציעלע פּרייז: פאַר אַרויסערטייזינג אין דער קלאַסיפיצירטער אַפּטיילונג
איין מאָל, 5 ס. פאַר "אַנייט ליינס" — פאַר 3 מאָנאַטן, $2.15
פאַר אַ וואָך, 20 ס. — פאַר 6 מאָנאַטן, $4.00
פאַר אַ מאָנאַט, 75 ס. — פאַר 1 יאָר, $7.50

:: פּערזענלאַכעס ::
PERSONAL

לייף אינשורענס
בעסער צו האָבן אַ פּאָליסי און ניט דאַרפן עס, אידער דאַרפן דאָס און ניט האָבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפּרייטערס
באַנקראָט סייל, רעמינגטאָן, אַנדערוואוד, וואוד־סטאָק און אַ. וו.
T. A. WEIR
Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

היים און אָפיס פּורניטשור פאַרלאַנגט
פאַר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER
פּורניטשור געמעסט
PH. 26 062 121 ALBERT ST.

סעקאָנד הענד קעש רעדושעסטערס
אויב איר זוכט אַ גוטן סעקאָנד הענד קעש רעדושעסטער, קומט און זעט אונזער גרויסן סטאָק פון נעוועטש רעדושעסטערס צו זייער פּעפּעלעך נידריקע פּריזן. פלעקערונג פאַר אַלע פּרייזן. לייכטע טערמינען. אין אינטערעסט. אין יעדער רעדושעסטער אין נאַראַנטירט.
PHONE 86 293 354 DONALD ST.
THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY OF CANADA, LIMITED

איך וואָלט געוואָלט הערן פון אַלמיצן וועך עס פאַרט קיין ניו יאָרק מיט אַן אַוטאָ־מאָביל אין יוני מאָנאַט, איך וועל באַצאָ־לען מיין חלק הוצאות. זיך וועגן צו דאָס אידישע וואָרט באַקס 5414.

:: צו פאַרקויפן ::
FOR SALE

7 רום פולי מאָדערן הויז אין בעס־טען קאַנדישאָן. ניי דעקאָרירט. מיט שיינע עלעקטרישע פיקסטשורס. אין פּריטשאַרד עוועניו. פּרייז $3,000. אַן אויסערגעוויינלאַכער סנעפּ.

אַפּאַרטמענט בלאָק פון 21 סוויטס, אין בעסטן לאַקיישאָן, מיט אַלע מאָדערנע איינריכטונגען, ברייגנט אַריין $9,000 אַ יאָר רענט. פּרייז $40,000. פּוירסט קלעס אינוועסטמענט.

סוויטס צו פאַרראַנטן פון 2 ביז 5 רומס. רענט זייער מעסיקע.

נעלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט.

אינשורענס פאַר אַלערליי צוועקן.
Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 אָדער 53 807

קאַלעדזש עוועניו
אַרום אייקינס, אויך גוטע סקול און קאַר באַדינונג. מאָדערן 7 רום הויז אויף אַ גוטן לאָט, מיט פאַרקויפן און וועט געבן זייער אַ צוצינדעריק מסחר. פאַסט $5,000 וועט פאַרקויפן פאַר $3,500. אויף גוטע טערמינען. זיך וועגן צו דער
THE TRADERS TRUST CO.
400 Union Trust Bldg. Phone 26 891

צו פאַרקויפן, צו פאַרבייטן אָדער צו פאַר־רענטן פאַר $8 אַ מאָנאַט, אַ קאַטעדזש און 5 אַקער קולטיווירט לאַנד, אין איסט סט. פּאָול. זיך וועגן אין 616 אַלווער סטאָר סטריט.

צו פאַרקויפן אַ לאָט 45 ביי 135, אין קאַ־טידראַל עוועניו. איסט, ניט ווייט פון מיין סטריט. זיך פרעגן אין דאָס אידישע וואָרט באַקס 5422.

צו פאַרקויפן אויף עסאַר עוועניו, ריווער־סייד פון הערדראַסאָן האַיווע, אַ פינע רום עסעס מאָדערן באַנגאַלאָו, 90 פוס פראָנטעדזש, טשיקען הויז, גאַראַדזש, גרינהויז, הייסע וואַסער באַהייצונג, אייר־ענטמער טראַנספּאַרירט, קליר טייטל. פּרייז $2,200.00.
טעלעפאָן 503 772

צו פאַרקויפן אַ שיינעם אייז באַקס, 2¼ פוס ביי 4½ פוס הייך. גרויסער באַרגען. טעלעפאָנירט 88 941.

גוטע באַדינונג צו מעסיקע פּרייזן
אויב איר דאַרפט איבערמונן, אָדער וועל־כע עס אין טראַנספּאָר אַרבעט,
טעלעפאָנירט צו
סימקינס טראַנספּאָר, 52 540
איר זענט זיכער צופרידן
אַדרעסירט ביי אונז איינערע
האַלץ
די בעסטע האַלץ צו ביליקע פּרייזן
SIMKIN'S TRANSFER
456 STELLA AVE. PHONE 52 540

אַלעס צו אָרדער!
אויב איר ווילט אַ פרישן כשר'ן מאַלצייט
קומט אַריין אין
מעקסיס דעליקאַטעסן
אויסגעשטאָטעט פון דאָס ניי מיט אַלע באַקוועמלאַכקייטן.
ווען איר נייט פאַרביי קומט אַריין און צייגט זיך איבער.
אַלערליי פיש געקאָכטע און געפּרעגלטע געראַסטע הערינג, לעבער און אייער אַלס פרישע.
־אַס ריינקייט וועט אייך צוגעבן אַ גוטן אָפּעטיט.
פאַרנעסט ניט דעם אַדרעס
814½ מיין סטריט
טעלעפאָן 57 949

זעט אונזערע נייע ספּרינג סחורות
אַ גרויסער אויסוואָל פון וואָס אויסצוקלייבן
Dominion Furniture Co., Limited
499 NOTRE DAME AVENUE
PHONES: 86 195 — 87 873

מר. הערש בלומעס
האָט איבערגענומען די פאַרטיג־טערשאַפט פון דער
צענטראַלער וועלט ישיבה
אין ירושלים
וועלכע שטייט אונטער דער אַנפי־דערשאַפט פון גאָון הרב חנאון קוק, ראש הרבנים אין א"י.
די ישיבה איז אַ חוץ איר וויכטי־קייט, איבער אירע הונדערטער תלמידים גדולים מופלגים, וואָס לערנען תורה פון גאָון הרב קוק, האָט זי אויף זיך אויך די אויפ־גאַבע פון אריבערברייגען אַהיז בחורים פון רוסלאַנד, פּוילן און ליטע, וועלכע הייסט, אַז די ישיר־כה איז עוסק בישיב, ארץ ישראל. קיין אינדאַרפטיקונג ביוראָ עקזיס־טירט מער ניט, און מר. בלומעס האָט דערביבר אַרויסגענומען בריף פון אַלע ווייניפּעגער רבנים וועלכע בעטן אומבאַדינגט צו שטיצן די גרויסע האַיליקע ישיבה.

:: צו פאַרראַנטן ::
FOR RENT

צו פאַרראַנטן

6 רום פולי מאָדערן הויז, עלעקטרישע אויוון וויינערינג, סטייבל, נאַענט אין נאַרט עוו. רענט $30.

7 רום פולי מאָדערן הויז, קאַטעדראַל עוועניו, רענט $40.

נייע 5 רום באַנגאַלאָו, מיט סאַן רום, אויף בענעראַמאַן עוועניו.

4 רום סוויט אויף סעלקירק עוועניו, לעבן אייקינס סט., $40.

ה. פּעדלמאַן און ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

צו פאַרראַנטן אַ שיינעם דריי רום סוויט אין באַלטיק אַפּאַרטמענט. מעסיקע רענט. זיך וועגן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאָן 668 56.

צו פאַרראַנטן אַ זעקס רום מאָדערנע הויז. זיך וועגן צו
MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

צו פאַרראַנטן אַ גרויסן שיינעם צימער, מיט אַלע באַקוועמלאַכקייטן. פּאַסנד פאַר אַ קאַפּל. זיך וועגן אין 328 מענגנס עוו.

צו פאַרראַנטן אַ גרויסע ליכטיקע רום, פּאַסיק פאַר אַ באַי אָדער מיידל, מיט אָדער אָן בעד. נוצן דעם טעלעפאָן. טעל־עפאָנירט 089 54. 382 עלפערד עוועניו.

צו פאַרראַנטן צוויי שיינע רומס דאונ־סטערס, אין מאָדערנער הויז, מיט טעלע־פאָן און אַלע באַקוועמלאַכקייטן. פאַר אַ פאַר פאַלק אָדער־ענגל. זיך וועגן אין 621 אַלפערד עעוו., טעלעפאָן 976 55.

צו פאַרראַנטן אַ 5 רום באַנגאַלאָו אויף 347 באַראָוס עוועניו, טעלעפאָן 850 56.

צו פאַרראַנטן אַ "אַבל לייוינג רום, פּאַסיק פאַר אַ פאַר־פאַלק. זיך וועגן אין 251 פאַלסאָן עוועניו.

רעדוואוד אַפּאַרטמענטס
קאַרנער נאַרט מיין און קאַלעדזש. גרויס מע 4 רום סוויטס, פון $47.50 ביז $55, מיט עלעקטריק רעפרידזשיישאָן. טעלע־פאָנירט צום קערטייקער 175 55 אָדער צו די רענטאַל אייידזשענטס
THE EMPIRE LOAN CO.
Phone 26 365

:: שטעלע פאַרלאַנגט ::
SITUATION WANTED

עקספּיריענסד בוקקיפּער איז ווילן אַנצו־נעמען אַרבעט ביי דער שטונדע. אינקאָם טעקס פאַפיר אויסגעפילט. טעלעפאָנירט 633 27.